



Sport-Club John-F.-Kennedy-Schule Berlin e.V.

Teltower Damm 87/93, 14167 Berlin



LACROSSE – Registration (School Year 2018–19) -- please print!

New Membership with the Sport-Club **Renewal (former member of _____ division)**

I am/We are applying for our child to become a member of the Lacrosse Division of the Sport-Club JFKS Berlin e.V. (starting date _____.)

_____ male female
Name (child) First name (child)

_____ _____ _____ _____
Date of Birth (DD/MM/YY) Nationality Name of school Class (e.g. 1a)

_____ _____ _____
Address (street/ postal code/ city)

_____ / _____
Telephone mobile

_____ / _____
Please print: First and last name of both parents or legal guardians

_____ / _____
Email (Parents) if applicable 2nd email

New membership with the Sport-Club:	<input type="checkbox"/>	€ 25 one-time registration fee
Early Registration (Aug. 01- Sept. 30)	<input type="checkbox"/>	€ 225/year
Season Registration (Oct. 01 - Feb. 28)	<input type="checkbox"/>	€ 250
Mid Season Registration (Mar. 01 - Apr. 30)	<input type="checkbox"/>	€ 225
Late Registration (May 01 - June 30)	<input type="checkbox"/>	€ 175
Mini Lacrosse Registration (U8 Boys and Girls)	<input type="checkbox"/>	€ 75/year
Sibling discount (Available until Apr. 30)	<input type="checkbox"/>	€ 200/year (2nd child) or <input type="checkbox"/> € 180/year (3rd child)

I/We accept the constitution and the by-laws of the Sport-Club JFKS Berlin e.V.
(see www.sc-jfks-berlin.de). The Sport-Club JFKS Berlin e.V. has my/our permission to use
team photos with my child in it for the club's website and for school purposes.

City, date

Signature of parent/s and/or legal guardian

Authorization of Payment of Dues by DIRECT DEBIT (Preferred!)

I hereby authorize the Sport-Club J.-F.-Kennedy-Schule Berlin e.V. to deduct the set amount from the account below. I understand that I am liable for any banking charges the Sport-Club JFKS Berlin e.V. might incur on my behalf due to insufficient funds in my account at the time of a direct debit for membership dues. I agree to refund any such charges to the Sport-Club JFKS Berlin e.V. in a timely fashion.

Name of account holder (First and last name)	IBAN -----
--	---------------

City, date	Signature of account holder
------------	-----------------------------

Payment of Dues by BANK TRANSFER

Sport-Club JFKS Berlin e.V.
Commerzbank
IBAN: DE34 1004 0000 0245 0278 00
Re: Rams Lacrosse + Name of Participant

PLEASE SIGN AND RETURN TO COACH OR MAIL TO: Sport-Club JFKS Berlin e.V., Teltower Damm 87-93, 14167 Berlin

Questions regarding membership?

info.scjfks@gmail.com

www.sc-jfks-berlin.de/lacrosse/



Sport-Club John-F.-Kennedy-Schule Berlin e.V.

Teltower Damm 87/93, 14167 Berlin



Anlage zum Aufnahmeantrag

Datenschutz/Persönlichkeitsrechte

(1) Der Verein „Sport-Club John-F.-Kennedy-Schule Berlin e.V.“ erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten seiner Mitglieder (Einzelangaben über persönliche und sachliche Verhältnisse) unter Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen (EDV) zur Erfüllung der gemäß dieser Satzung zulässigen Zwecke und Aufgaben, beispielsweise im Rahmen der Mitgliederversammlung.

Hierbei handelt es sich insbesondere um folgende Mitgliederdaten: Name und Anschrift, Geschlecht, Telefonnummer (Festnetz und Mobil), E-mail-Adressen, Geburtsdatum, Nationalität, Bankverbindung, Schulzugehörigkeit, Klassenstufe, Funktion im Verein.

(2) Als Mitglied des Landessportbundes Berlin (LSB) und des Deutschen Schwimmverbandes (DSV) und den damit assoziierten Fachverbänden (BSV, BTB, BSVBB, etc.) ist der Verein verpflichtet, bestimmte personenbezogene Daten dorthin zu melden. Übermittelt werden z.B. Name und Alter des Mitglieds, je nach Notwendigkeit Nationalität, Name der Vorstandsmitglieder mit Funktion, Anschrift, Telefonnummern, E-Mail-Adressen.

(3) Jedes Mitglied hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften des Bundesdatenschutzgesetzes (insbesondere §§ 34 und 35 BDSG) das Recht auf Auskunft über die zu seiner Person gespeicherten Daten, deren Empfänger und den Zweck der Speicherung sowie auf Berichtigung, Löschung oder Sperrung seiner Daten. Das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß § 36 BDSG kann von jedem Mitglied zu jeder Zeit ausgeübt werden.

(4) Durch ihre Mitgliedschaft und die damit verbundene Anerkennung dieser Satzung stimmen die Mitglieder der Erhebung, Verarbeitung (Speicherung, Veränderung, Übermittlung) und Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten in dem vorgenannten Ausmaß und Umfang zu. Eine anderweitige, über die Erfüllung seiner satzungsmäßigen Aufgaben und Zwecke hinausgehende Datenverarbeitung oder Nutzung (z.B. Werbezwecken) ist dem Verein nur erlaubt, sofern er aus gesetzlichen Gründen hierzu verpflichtet ist oder das Mitglied eingewilligt hat. Ein Datenverkauf ist nicht statthaft.

Ort, Datum

Unterschrift

English Translation - Attachment to the Application Form

Data protection / privacy rights

(1) The association "Sport-Club John-F.-Kennedy-School Berlin e.V." collects, processes and uses the personal data of its members (personal and current information) via electronic data processing (EDP) for the purposes of fulfilling tasks permitted under this statute, for example in the context of the General Assembly.

Specifically, the following member data: Name and address, gender, telephone number (landline and mobile), e-mail addresses, date of birth, nationality, bank details, school affiliation, grade level, function in the association.

(2) As a member of the *Landessportbund Berlin* (LSB) and of the *Deutscher Schwimmverband* (DSV) and the associated professional associations (BSV, BTB, BSVBB, etc.), the club is obliged to provide certain personal data such as; name and age of members, nationality when required, name and function of board members, member addresses, telephone numbers, e-mail addresses.

(3) Within the framework of the statutory provisions of the Federal Data Protection Act (in particular §§ 34 and 35 BDSG), each member has the right to information regarding the personal data stored, recipient of the data, purpose of the storage as well as any modification, deletion or blocking of personal data. The right to object to the processing of personal data in accordance with § 36 BDSG can be exercised by any member at any time.

(4) Through their membership and associated recognition of these statutes, the members agree to the collection, processing (storage, modification, sharing) and use of personal data to the extent specified above. Any other data processing or use beyond the fulfillment of its statutory duties and purposes (for example, advertising purposes) is only permitted by the association if it is obliged to do so for legal reasons or if the member has given consent. Sale of data is not permitted.